



**OKRESNÝ ÚRAD KOŠICE**  
**ODBOR STAROSTLIVOSTI O ŽIVOTNÉ PROSTREDIE**  
**Oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia**  
Komenského 52, 041 26 Košice

---

Číslo: OU-KE-OSZP3-2014/00029

Košice 31.01.2014

**R o z h o d n u t i e**

Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, ako príslušný orgán štátnej správy v zmysle § 56 písm. b) zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“) vo väzbe so zákonom č. 180/2013 Z. z. o organizácii miestnej štátnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov, vydáva podľa § 29 ods. 7 zákona, na základe predloženého zámeru „**Protipožiarna vodná nádrž Čermel' Baba**“, ktorý predložil CEVING s.r.o., P.BOX A-15, Krivá 18, 040 01 Košice v zastúpení navrhovateľa Mestské lesy a.s., Južná trieda 11, 040 01 Košice po ukončení zisťovacieho konania toto rozhodnutie:

Navrhovaná činnosť, „**Protipožiarna vodná nádrž Čermel' Baba**“, ktorá rieši vybudovanie protipožiarnej vodnej nádrže na prítoku Čermel'ského potoka s názvom Čierna dolina v lokalite Čermel' v MČ Košice – Sever na pozemkoch reg. „E“ parc. č. 1-12309 v kat. úz. Čermel'

**s a n e b u d e ď a l e j p o s u d z o v a ť**

podľa zákona o EIA.

**Odôvodnenie**

CEVING s.r.o., P.BOX A-15, Krivá 18, 040 01 Košice v zastúpení navrhovateľa Mestské lesy a.s., Južná trieda 11, 040 01 Košice, predložil Okresnému úradu Košice, odboru starostlivosti o životné prostredie (ďalej len „OÚ Košice“) podľa § 22 zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 24/2006 Z. z.“) listom zo dňa 26.11.2013, zámer „**Protipožiarna vodná nádrž Čermel' Baba**“.

Na základe písomnej žiadosti zástupcu navrhovateľa zo dňa 04.11.2013, OÚ Košice podľa § 22 ods. 7 zákona č. 24/2006 Z. z. upustil od požiadavky variantného riešenia zámeru listom č. OU-KE-OSZP3-2013/00396-2 zo dňa 06.11.2013.

Zámer svojimi parametrami podľa prílohy č. 8 zákona č. 24/2006 Z. z., je zaradený do Kapitola 10. Vodné hospodárstvo, pol. č. 1

Priehradý, nádrže a iné zariadenia určené na zadržiavanie alebo akumuláciu vody vrátane suchých nádrží :

- s výškou hrádze nad terénom, časť B – zisťovacie konanie od 3 m do 8 m, alebo
- s celkovým novým objemom, alebo dodatočne zadržaným objemom, časť B – zisťovacie konanie od 0,5 mil. m<sup>3</sup> do 1 mil. m<sup>3</sup>, alebo
- s rozlohou, časť B – zisťovacie konanie od 50 ha do 100 ha.

podlieha teda zisťovaciemu konaniu, ktoré OÚ Košice vykonal podľa § 29 zákona č. 24/2006 Z. z.

V rámci zisťovacieho konania OÚ Košice rozoslal zámer podľa § 23 ods. 1 zákona č. 24/2006 Z. z. na zaujatie stanoviska rezortnému orgánu, dotknutým orgánom, povoľujúcemu orgánu a dotknutej obci.

V zákonom stanovenom termíne doručili na OÚ Košice svoje písomné stanoviská tieto subjekty:

1. **Úrad Košického samosprávneho kraja** v liste č. 1172/2013/ORRPaIP/34608 zo dňa 17.12.2013 sa vyjadril k predloženému zámeru nasledovne : Pri minimálnom zásahu do životného prostredia a prehodnotení vplyvov celej navrhovanej činnosti na ovzdušie, povrchové vody, podzemné vody, pôdu, za dodržania všetkých limitov v súlade s platnou legislatívou v ochrane vôd, ochrane ovzdušia, ako aj zosúladienie s legislatívou o nakladaní s odpadmi, bezpodmienečnej realizácie opatrení na zmiernenie nepriaznivých vplyvov činnosti na životné prostredie **súhlasíme s predloženým variantom zámeru a ukončením posudzovania činnosti v zisťovacom konaní.**
2. **Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia** listom č. OU-KE-OSZP3-2013/00615-7, zo dňa 23.12.2013 v stanovisku uvádza, že ako dotknutý orgán nemá námietky k predloženému zámeru.

Nasledovne prikladáme stanoviská jednotlivých úsekov OÚ Košice k činnosti „Protipožiarna vodná nádrž Čermel' Baba“.

#### **Stanovisko úseku štátnej správy ochrany ovzdušia:**

Dňa 29.11.2013 obdržala štátna správa ochrany ovzdušia tunajšieho úradu listom zn. OU-KE-OSZP3-2013/00615-2 žiadosť o stanovisko k zámeru podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov „Protipožiarna vodná nádrž Čermel' Baba“.

Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia ako vecne a miestne príslušný dotknutý orgán štátnej správy ochrany ovzdušia, dáva k predloženej žiadosti nasledovné stanovisko:

Účelom navrhovanej činnosti je vybudovanie protipožiarnej nádrže na Čermel'skom potoku v lokalite Čermel' Baba.

Predmetná stavba nie je kategorizovaná ako stredný zdroj znečisťovania ovzdušia a ani ako veľký zdroj znečisťovania ovzdušia, preto nepodlieha vydaniu súhlasu podľa § 17 zákona NR SR č. 137/2010 Z. z. ovzduší.

Z hľadiska ŠSOO k predloženému zámeru nemáme námietky a nepožadujeme jeho ďalšie posudzovanie v procese EIA.

#### **Stanovisko úseku štátnej správy vodného hospodárstva:**

Predmetom zámeru je návrh na vybudovanie protipožiarnej vodnej nádrže na vodnom toku v lokalite Čermel' Baba, kat. úz. Čermel', okres Košice I, za účelom zabezpečenie protipožiarnej prevencie lesov Slovenska, obsiahnutých v koncepcii rezortu pôdohospodárstva na roky 2007-2013 a v súlade s kľúčovým opatrením 9 Akčného plánu EÚ v oblasti lesného hospodárstva KOM (2006) 302. Protipožiarna nádrž zabezpečí akumuláciu vody v blízkosti rozsiahlych lesných komplexov v mieste dostupnou požiarou technikou. Lokalita Čermel' patrí do skupiny A – lesných oblastí s vysokým stupňom ohrozenia požiarom. Užívateľom stavby budú Mestské lesy Košice, a.s.

Malá vodná nádrž na protipožiarne účely je navrhnutá priamo v koryte vodného toku Čermel' s týmito parametrami: retenčná kapacita vody v nádrži: 3 500 m<sup>3</sup>; vodná plocha: 1 400 m<sup>2</sup> = 0,14 ha; max. hĺbka vody v nádrži cca 6,0 m; výška hrádze: do 4,0 m. hrádza je navrhovaná zemná, homogénna z miestnych materiálov, iba predná strana nádrže bude zhotovená zo ŽB steny obloženej kameňom. Päty hrádze sú navrhované z lomového kameňa, návodná strana z kamennej dlažby z lomového kameňa. Tesnenie je navrhnuté nepriepustnou fóliou, geotextíliou a obsypom. Vzdušný svah hrádze bude zatrávnený. Hrádza nádrže na výtok bude v hornej časti opatrená prepacom, ktorý bude nadväzovať na sklzovú rampu, za účelom zabezpečenia migrácie ichtyofauny. Boky a dno nádrže budú oddrenážené. Protipožiarna nádrž obsahuje objekty: odberný objekt/prehrádzka – združený objekt, mních – šachta na umiestnenie stavidiel, bezpečnostný prepac osadený v korune hrádze.

Súčasťou stavby bude prístupová komunikácia k vodnej nádrži s nástupnou plochou pri nádrži pre príjazd a otočenie hasičských vozidiel, ktorá bude napojená na existujúcu komunikáciu.

Po preštudovaní predloženého zámeru, spracovaného podľa zákona Národnej rady SR č. 24/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov, orgán štátnej vodnej správy ako dotknutý orgán a povoľujúci orgán dáva podľa § 23 ods. 4 zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v spojení s § 28 ods. 1 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov toto

#### **s t a n o v i s k o :**

Z hľadiska záujmov ochrany vodných pomerov je navrhovaná činnosť **možná** za predpokladu zohľadnenia týchto pripomienok:

1. V zámere navrhovanej činnosti chýba situácia záujmového územia, ktorá by bližšie špecifikovala situovanie protipožiarnej vodnej nádrže na vodnom toku. Sme toho názoru, že plánovaná stavba vodnej nádrže je situovaná na pravostrannom bezmennom prítoku vodného toku Črmeľ a nie priamo vo vodnom toku Črmeľ.
2. Požadujeme pri spracovávaní dokumentácie pre územné rozhodnutie uviesť riečny kilometer vodného toku Črmeľ, v mieste pravostranného prítoku bezmenného vodného toku, na ktorom je navrhnutá protipožiarne vodná nádrž.
3. Vodný tok Črmeľ, č. hydrologického poradia 4-32-03-065, podľa vyhlášky MŽP SR č. 211/2005 Z. z., príloha č. 1 sa nachádza v zozname vodohospodársky významných vodných tokov pod poradovým číslom 550. (časť III.1.7. Vodohospodársky chránené územia, str. 17 je uvedené, že sa nenachádza v zozname vodohospodársky významných vodných tokov).
4. K umiestneniu vodnej stavby vyžiadať písomné stanovisko správcu vodného toku Črmeľ, správcu vodného toku, na ktorom je navrhovaná protipožiarne vodná nádrž a prevádzkovateľa vodárenského zdroja „Črmeľské pramene“ – Východoslovenskú vodárenskú spoločnosť, a.s. Košice, z hľadiska možného zásahu do ochranného pásma II. stupňa vodárenského zdroja.

Navrhovanou činnosťou sa nepredpokladá negatívne ovplyvnenie vodných pomerov pri dodržaní všeobecne technických požiadaviek na výstavbu, preto posudzovanie navrhovanej činnosti môže byť ukončené na úrovni zisťovacieho konania.

#### **Stanovisko úseku štátnej správy ochrany prírody a krajiny:**

Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, ako príslušný orgán štátnej správy ochrany prírody a krajiny podľa zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších zákonov, v spojení so zákonom č. 180/2013 Z. z. o organizácii miestnej štátnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov, podľa § 64 ods.1 písm. d) a § 68 písm. f) zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon) v zmysle § 9 ods. 2 a v súlade so zákonom č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov, ako dotknutý orgán vydáva k zámeru „**Protipožiarne vodná nádrž Črmeľ Baba**“ nasledovné

#### **stanovisko:**

Navrhovaná stavba - Protipožiarne vodná nádrž Črmeľ Baba je navrhovaná v Košickom kraji, v okrese Košice I. v kat. úz. Črmeľ, na pozemkoch parc. č. KN-E 1-12309.

Navrhovaná činnosť spočíva vo vybudovaní malej vodnej nádrže za účelom akumulácie vody na protipožiarne účely. Nádrž bude vybudovaná priamo na toku Črmeľský potok. Stavba bude pozostávať z dvoch stavebných objektov:

SO 01 Protipožiarne nádrž;

SO 02 Prístupová komunikácia.

Nádrž bude zahĺbená, bude mať kapacitu 3 500 m<sup>3</sup> protipožiarnej vody, vodná hladina bude mať 0,14 ha, maximálna hĺbka vody bude cca. 6,0 m, hrádza bude zemná, homogénna, návodná strana obložená kamennou dlažbou z lomového kameňa, päty hrádze sú navrhované z lomového kameňa. Hrádze nádrže na výtoky bude opatrená v hornej časti prepadom, ktorý

bude nadväzovať na sklzovú rampu umožňujúcu migráciu ichtyofauny. Boky a dno nádrže budú oddrenáňované.

Pristupová komunikácia bude upravená pre príjazd, otočenie i odjazd hasičských vozidiel.

Na základe výsledkov terénnej pochôdzky dňa 16.12.2013 za účasti zástupcu ŠOP SR RCOP Prešov, zástupcu navrhovateľa a navrhovateľa, tunajší úrad konštatuje, že dotknuté územie – vymedzené parc. č. KN-E 1-12309 je v rámci európskej sústavy chránených území NATURA 2000 je súčasťou chráneného vtáčieho územia SKCHVÚ 036 Volovské vrchy, v ktorom platí prvý stupeň ochrany. Severný a západný cíp dotknutej parcely zasahujú do chráneného územia európskeho významu SKUEV 0328 Stredné Pohornádie, v ktorom platí druhý stupeň ochrany. Územie sa vyznačuje bohatou diverzitou biotopov i druhov.

Podstatná časť územia ( 90%) je súčasťou chráneného vtáčieho územia Volovské vrchy.

Zo siete chránených území Slovenska sa v území nachádzajú: 4 národné prírodné rezervácie - Humenec, Sivec, Bokšov, Vozárska; 1 prírodná rezervácia - Vysoký vrch a 1 prírodná pamiatka - Kavečianska stráň.

V riešenom území sú zamapované tieto biotopy európskeho významu:

Ls 5.1 Bukové a jedľové kvetnaté lesy (9130)

Ls 1.3 Jaseňovo-jelšové podhorské lužné lesy – prioritný biotop (\*91EO),

resp. národného významu:

Lk 7 Psiarkové aluviálne lúky.

Riešené územie leží v regionálnom biocentre Čermeľské údolie. Lokalita je súčasťou hospodárskeho lesa v rámci LHC Bukovec v obvode Mestských lesov Košice. Pri uvedenej terénnej pochôdzke bolo zistené, že lokalita leží v lesnom dielci č. 193b a je predpoklad, že bude zasahovať i do lesného dielca č.199. Tento dielec leží už v uvedenom SKUEV 0328 Stredné Pohornádie. Presné rozmery budúceho objektu ešte nie sú známe, nakoľko projektová dokumentácia je ešte v štádiu spracovávania.

V predložennom zámere sa v :

- Kapitole III.1.8. Fauna, flóra a vegetácia , ods. Chránené vzácne a ohrozené druhy a biotopy – na str. 19: uvádza nepresná informácia o nezaznamenaní ohrozených biotopoch. V uvedenej lokalite sú zaznamenané vzácne biotopy.
- Kapitole III.1.9. Chránené územia prírody – na str. 19: uvádza nepravdivá informácia o nezasahovaní územia dotknutého navrhovanou činnosťou do prvkov ochrany prírody a krajiny v zmysle zákona NR SR č. 543/20012 Z. z. V uvedenom území sa nachádzajú prvky OPaK.
- Kapitole IV.3.2.3 Vplyvy na faunu, flóru a ich biotopy – na str. 38: Chýba určenie rozsahu výrubu (počet, druh) drevín navrhovaných k výrubu.

Na základe vyššie uvedených skutočností má štátna správa ochrany prírody a krajiny **k predloženému zámeru** podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov nasledovné pripomienky :

- Je nevyhnutné v zámere dopracovať a opraviť nesprávne vypracované kapitoly uvedené vyššie z hľadiska ochrany prírody;

- Je žiaduce plochu nádrže naprojektovať tak, aby nedošlo k zásahu do územia SKUEV 0328 Stredné Pohornádie a biotopu európskeho významu Ls 5.1 Bukové a jedľové kvetnaté lesy (9130), ktorý je predmetom ochrany tohto územia;

Z hľadiska zhodnotiť zásahu a vytýčenia presnej plochy záberu prioritného biotopu európskeho významu Ls 1.3 Jaseňovo-jelšové podhorské lužné lesy (\*91EO) v rámci CHVÚ

olovské vrchy je potrebné v zámere presne určiť rozsah výrubu drevín navrhovaných k výrubu.

### **Stanovisko úseku štátnej správy odpadového hospodárstva:**

Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa odpadového hospodárstva, prijal dňa 29.11.2013 na posúdenie z hľadiska odpadového hospodárstva podľa zákona NR SR č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na ŽP a o zmene a doplnení niektorých zákonov zámer „Protipožiarna vodná nádrž Čermel' Baba, k.ú. Čermel'“, predložený navrhovateľom CEVING s.r.o., P.O.BOX A-15, Krivá 18, Košice.

Predmetom zámeru je výstavba malej vodnej nádrže za účelom akumulácie vody na protipožiarné účely. Nádrž bude vybudovaná na toku Čermel'ský potok. Vodná nádrž bude zahĺbená do terénu, päty sú z lomového kameňa, návodná strana z kamennej dlažby. Tesnenie je navrhované z nepriepustnej fólie, geotextílie a obsypu. Boky a dno nádrže bude oddrenáňované.

Počas výstavby je predpoklad vzniku nasledovných druhov odpadov, zaradených podľa vyhlášky MŽP SR č. 284/2001 Z. z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov, v znení neskorších právnych predpisov:

17 01 01 – betón, kat. O;

17 05 06 – výkopová zemina iná ako uvedená v 17 05 05, kat. O;

17 09 04 – zmiešané odpady zo stavieb a demolácií iné ako uvedené v 17 09 01, 17 09 02 a 17 09 03, kat. O

20 02 01 – biologicky rozložiteľný odpad, kat. O;

20 02 03 – iné biologicky rozložiteľné odpady, kat. O.

V texte je ďalej uvádzaný vznik komunálnych odpadov kat. 20 03 01, čo je nesprávny údaj, nakoľko ide o zmesový komunálny odpad, ktorého sú pôvodcovia občania a nakladanie s týmto je realizované v inom režime. Preto v ďalšom stupni dokumentácie k uvedenej stavbe žiadame tento údaj korigovať.

Po zhodnotení predložených podkladov štátna správa odpadového hospodárstva neodporúča predmetný zámer posudzovať ďalej podľa zákona. K problematike odpadov a spôsobu nakladania s nimi sa v ďalšom stupni projektovej dokumentácie vyjadrí orgán štátnej správy odpadového hospodárstva v súlade s § 71 písm. n/ zákona NR SR č.223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších právnych predpisov.

**3. Mesto Košice**, v liste č. A/2013/24076–3, zo dňa 16.12.2013 konštatuje, že:

Listom č. OU-KE-OSZP3-2013/00615-5/SED zo dňa 29.11.2013 ste Mestu Košice, ako dotknutej obci, zaslali zámer dokumentácie „Protipožiarna vodná nádrž Čermel' Baba“ navrhovateľa, Mestské lesy Košice, a.s., Južná trieda 11, 040 01 Košice, ktorý Vám ho doručil podľa § 22 zákona NR SR č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon).

Mesto Košice v zmysle zákona informovalo o doručenom zámere verejnosť v mieste obvyklým spôsobom a to verejným oznamom na úradnej tabuli mesta Košice najmenej po dobu 21 dní od zverejnenia informácie o jeho doručení, t.j. najmenej do 27.12.2013 a zverejnením oznamu na webovom sídle mesta: [www.kosice.sk](http://www.kosice.sk).

Dotknuté územie je situované v severnej časti mestskej časti Košice – Sever okresu Košice I., v kat. úz. Čermel' v závere Čermel'skej doliny. Nádrž bude situovaná priamo v prehĺbenom (do 4 metrov) a v rozšírenom (do 8 metrov) koryte toku. Jedná sa o parcelu číslo 1-12309 s výmerou cca 4 ha, pričom druh pozemku je trvalý trávny porast.

Účelom navrhovanej činnosti investičného zámeru je vybudovanie protipožiarnej nádrže na Čermel'skom potoku v lokalite Baba. Táto výstavba je opatrenie, ktoré je súčasťou protipožiarnej prevencie ako významná súčasť opatrení na obnovu produkčného potenciálu lesov Slovenska podľa koncepcie rezortu pôdohospodárstva na roky 2007-2013 a Akčného plánu EÚ v oblasti lesného hospodárstva. Navrhované opatrenia požiarnej prevencie sú plánované na realizáciu v lesných oblastiach a podoblastiach s vysokým, resp. stredným stupňom ohrozenia požiarom, pričom vodný tok Čermel'ský potok lokality Čermel' patrí do skupiny A – lesných oblastí s vysokým stupňom ohrozenia požiarom. V rámci pripravovanej stavby sa zabezpečí akumulácia vody v blízkosti rozsiahlych lesných komplexov v mieste dostupnom požiarou technikou. Realizácia stavby bola vyvolaná predovšetkým tým, že postupnou zmenou klímy čoraz častejšie dochádza k lesným požiarom veľkého rozsahu, čo si vyžaduje nové opatrenia v protipožiarnej ochrane tohto charakteru.

Zámer navrhovanej činnosti je predkladaný v jednom variante a v tzv. nulovom variante, t.j. keby sa navrhovaná činnosť nerealizovala. Nerealizovaním navrhovanej činnosti by dotknuté územie ostalo naďalej v súčasnej podobe a nerealizovala by sa protipožiarne prevencia.

Predložený zámer posudzovanej činnosti je spracovaný v požadovanej štruktúre v zmysle prílohy č. 9 k zákonu NR SR č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov s vyčlenenými informáciami ku charakteristike súčasného stavu životného prostredia ako aj k predpokladaným vplyvom na životné prostredie.

Predmetná dokumentácia konštatuje, že posudzovaná lokalita uvažovanej činnosti nie je v priamom kontakte s územiaми siete európskej sústavy chránených území – NATURA 2000 ani národnej siete chránených území. Predmetná lokalita je súčasťou prvkov územného systému ekologickej stability mesta Košice, konkrétne biocentra regionálneho významu Čermel'ské údolie a biokoridoru regionálneho významu Vysoký vrch - Grófov les. Po dobu výstavby – s odhadom cca jeden rok budú porasty v území narušené výrubom a stavebnou činnosťou, po ukončení stavby však bude územie uvedené do pôvodného stavu a obohatené o plochu vodnej nádrže. Z hľadiska ochrany prírody a krajiny sa celá záujmová plocha nachádza v území s prvým stupňom ochrany v zmysle zákona NR SR č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov.

V rámci navrhovanej činnosti sa očakávajú zmeny dočasného charakteru zvýšenia hlukovej záťaže a prašnosti v lesnom prostredí prístupovej komunikácie a manipulačných plôch. Samotná prevádzka vodnej stavby nebude mať negatívny vplyv na jednotlivé zložky životného prostredia a je reálny predpoklad vzniku nových biotopov po zakomponovaní vodnej plochy do okolitého prírodného prostredia.

Na elimináciu celkového zaťaženia územia žiadame o dodržanie opatrení na zmiernenie vplyvov navrhovanej činnosti a to najmä vymedziť stavenisko len v nevyhnutnej miere záberu územia a minimalizovať zásahy odstránenia lesného porastu iba na bezprostrednú blízkosť stavby a manipulačných plôch. Celé územie poškodené výstavbou žiadame revitalizovať rekultivačnými opatreniami. Nevyhnutný výrub drevín sa musí realizovať výlučne v mimo hniezdnom období.

Na základe vyššie uvedeného možno konštatovať, že prevádzka navrhovanej činnosti ako protipožiarne prevencia pri chýbajúcej inej alternatíve v území, sa považuje za environmentálne

prijateľnú a za dodržania vyššie uvedených pripomienok mesto, ako dotknutá obec podľa zákona, nemá iné námietky voči posudzovanej predmetnej činnosti.

**4. Štátna ochrana prírody SR, Regionálne centrum ochrany prírody v Prešove so listom č. RC OP PO/1721/2013/Hr, zo dňa 17.12.2013 nasledovne :**

Na základe Vášho listu č. OU-KE-OSZP3-2013/00615-2/SED doručeného 04. 12. 2013 Vám posielame požadované stanovisko k zámeru Protipožiarna vodná nádrž Čermel' Baba vypracovanému podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o posudzovaní vplyvov“).

**A. Vstupné údaje**

Predmet činnosti

Účelom navrhovanej činnosti je vybudovanie protipožiarienej nádrže na Čermel'skom potoku v lokalite Čermel' Baba.

Navrhovateľ

Mestské lesy a.s., Južná trieda 11, 040 01 Košice

Účel stanoviska

Stanovisko ŠOP SR k zámeru podľa § 23, ods. 4 zákona o posudzovaní vplyvov vypracované na základe posúdenia vyššie uvedenej dokumentácie z hľadiska záujmov ochrany prírody a krajiny.

Podklady

- Protipožiarna vodná nádrž Čermel' Baba, Ing. Jana Marcinková ENVIRO GLOBAL, Topolianska 5709, 071 01 Michalovce, november 2013; M-ÚSES mesta Košice (SAŽP Košice, 2008) a výsledky terénnej pochôdzky dňa 16. 12. 2013 za účasti zástupcov orgánu ochrany prírody, žiadateľa i lesného hospodára.

**B. Stanovisko**

Identifikácia územia a charakter činnosti

Protipožiarna vodná nádrž Čermel' Baba je navrhovaná v Košickom kraji, v okrese Košice I. kat. úz. Čermel', parc. č. KN-E 1-12309

Navrhovaná činnosť spočíva vo vybudovaní malej vodnej nádrže za účelom akumulácie vody na protipožiariene účely. Nádrž bude vybudovaná priamo na toku Čermel'ský potok. Stavba bude pozostávať z dvoch stavebných objektov:

SO 01 Protipožiarna nádrž;

SO 02 Prístupová komunikácia.

Nádrž bude zahĺbená, bude mať kapacitu 3 500 m<sup>2</sup> protipožiarienej vody, vodná hladina bude mať 0,14 ha, maximálna hĺbka vody bude cca. 6,0 m, hrádza bude zemná, homogénna, návodná strana obložená kamennou dlažbou z lomového kameňa, päty hrádze sú navrhované z lomového kameňa. Hrádza nádrže na výtoku bude opatrená v hornej časti prepadom, ktorý bude nadväzovať na sklzovú rampu umožňujúcu migráciu ichtyofauny. Boky a dno nádrže budú oddrenážené.

Prístupová komunikácia bude upravená pre príjazd, otočenie i odjazd hasičských vozidiel.

Na základe žiadosti navrhovateľa Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie listom č. OU-KE- OSZP3-2013/00396-2 zo dňa 06. 11. 2013 upustil od variantného riešenia zámeru.

#### Hodnotenie územia z hľadiska ochrany prírody:

- V dotknutom území podľa zákona o ochrane prírody platia stupne ochrany : prvý a štvrtý;  
- Lokalita nie je v dotyku s národnou sieťou chránených území. V rámci európskej sústavy chránených území NATURA 2000 je súčasťou chráneného vtáčieho územia SKCHVÚ 036 Volovské vrchy, v ktorom platí prvý stupeň ochrany. Severný a západný cíp dotknutej parcely zasahujú do chráneného územia európskeho významu SKUEV 0328 Stredné Pohornádie, v ktorom platí druhý stupeň ochrany. Územie sa vyznačuje bohatou diverzitou biotopov i druhov. Zvlášť významné sú pralesovité porasty jedľobučín, prirodzených bučín a suťových javorín s jedinečnou druhovou skladbou a teplomilné spoločenstvá na vápencovom podklade.

Podstatná časť územia ( 90%) je súčasťou chráneného vtáčieho územia Volovské vrchy. V území bolo zaznamenaných 51 druhov vtákov, napr. Aquila pomarina, Ciconia nigra, Strix uralensis a i.

Zo siete chránených území Slovenska sa v území nachádzajú: 4 národné prírodné rezervácie - Humenec, Sivec, Bokšov, Vozárska; 1 prírodná rezervácia - Vysoký vrch a 1 prírodná pamiatka - Kavečianska stráň. NPR Humenec bola vyhlásená už v roku 1953, NPR Bokšov a Sivec v roku 1954, NPR Vozárska v roku 1966, PR Vysoký vrch v roku 1993 a PP Kavečianska stráň v roku 2000.

V riešenom území sú zamapované tieto biotopy európskeho významu:

Ls 5.1 Bukové a jedľové kvetnaté lesy (9130)

Ls 1.3 Jaseňovo-jelšové podhorské lužné lesy – prioritný biotop (\*91EO),  
resp. národného významu:

Lk 7 Psiarkové aluviálne lúky.

Riešené územie leží v regionálnom biocentre Čermel'ské údolie. Lokalita je súčasťou hospodárskeho lesa v rámci LHC Bukovec v obvode Mestských lesov Košice. Pri uvedenej terénnej pochôdzke bolo zistené, že lokalita leží v lesnom dielci č. 193b a je predpoklad, že bude zasahovať i do lesného dielca č.199. Tento dielec leží už v uvedenom SKUEV 0328 Stredné Pohornádie. Presné rozmery budúceho objektu ešte nie sú známe, nakoľko projektová dokumentácia je ešte v štádiu spracovávania.

#### Hodnotenie zámeru z hľadiska ochrany prírody

Predložený zámer (59 strán textu) po vecnej stránke obsahuje všetky predpísané náležitosti v zmysle zákona o posudzovaní vplyvov.

K jeho obsahovej stránke máme však nasledujúce pripomienky:

- Kapitola III.1.8. Fauna, flóra a vegetácia , ods. Chránené vzácne a ohrozené druhy a biotopy – str. 19: Nepresná informácia o nezaznamenaní ohrozených biotopoch. Vyššie v tomto stanovisku sú uvedené zaznamenané vzácne biotopy.
- Kapitola III.1.9. Chránené územia prírody – str. 19: Nepravdivá informácia o nezasahovaní územia dotknutého navrhovanou činnosťou do prvkov ochrany prírody a krajiny v zmysle zákona NR SR č. 543/20012 Z. z. Vyššie v tomto stanovisku sú uvedené dotknuté územia.
- Kapitola IV.3.2.3 Vplyvy na faunu, flóru a ich biotopy – str. 38: Chýba určenie rozsahu výrubu (počet, druh) drevín navrhovaných k výrubu.

#### Návrh riešenia a odôvodnenie

Vzhľadom na predchádzajúce odporúčame nasledovné:

Dopracovať a opraviť nesprávne vypracované kapitoly uvedené vyššie v Hodnotení zámeru z hľadiska ochrany prírody;

- Plochu nádrže naprojektovať tak, aby nedošlo k zásahu do územia SKUEV 0328 Stredné Pohornádie a biotopu európskeho významu Ls 5.1 Bukové a jedľové kvetnaté lesy (9130), ktorý je predmetom ochrany tohto územia;
- hrádzu s prepadom je potrebné naprojektovať tak, aby bola možná migrácia ichtyofauny, tzn., že prípadný stupeň nesmie mať výšku väčšiu ako 0,2 m;
- Zhodnotiť zásah a vytýčiť presnú plochu záberu prioritného biotopu európskeho významu Ls 1.3 Jaseňovo-jelšové podhorské lužné lesy (\*91EO) v rámci CHVÚ Volovské vrchy.

Ak tieto návrhy nebudú rešpektované, v tom prípade odporúčame predložený zámer posunúť do ďalšieho stupňa hodnotenia – vypracovanie Správy o hodnotení.

**5. Okresný úrad Košice, odbor krízového riadenia** (ďalej len OÚ KE OCOaKR), sa listom č. OU-KE-OKR-2013/03272/272 dňa 06.12.2013 vyjadril, že predložený zámer nežiada ďalej posudzovať podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

**6. Okresný úrad Košice, odbor cestnej dopravy a pozemných komunikácií** v liste č. OU-KE-OCDPK-2013/03691/2/KHD zo dňa 13.12.2013 zaslal nasledovné stanovisko : Po preskúmaní predloženého zámeru, tunajší orgán štátnej správy nemá námietky k realizácii predmetného zámeru. Predmetný zámer z nášho hľadiska dotknutých záujmov v pôsobnosti tunajšieho úradu nemusí byť posudzovaný podľa zákona č. 24/2006 Z. z.

**7. Ministerstvo životného prostredia SR, sekcia vôd** sa listom č. 62183/2013 zo dňa 18.12.2013 vyjadrilo nasledovne :

Z vecnej pôsobnosti sekcie vôd k predloženému zámeru nemáme pripomienky a nepožadujeme ho posudzovať podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

**8. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Košiciach** v liste č. 2013/06182-02/HŽP zo dňa 19.12.2013 vyjadril názor, že predmetný zámer je možné z hľadiska požiadaviek ustanovených na ochranu, podporu a rozvoj verejného zdravia akceptovať.

Posudzovanie vplyvov navrhovanej činnosti na životné prostredie je možné ukončiť na úrovni zámeru.

**9. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Košiciach** v liste č. ORHZ-KE3-2901-001/2013 zo dňa 11.12.2013 vyjadril názor, že z hľadiska ochrany pred požiarmi nepredpokladá vznik negatívnych vplyvov na životné prostredie.

**10. Okresný úrad Košice, pozemkový a lesný odbor** v liste č. OU-KE-PLO/2013/001015-2 zo dňa 13.12.2013 zaslal nasledovné stanovisko :

Podľa predloženého „zámeru“ pre posudzovanie vplyvov na životné prostredie, realizácia stavby predpokladá záber aj lesných pozemkov nachádzajúcich sa v rámci územnej pôsobnosti tunajšieho úradu v kat. úz. Čermel', a to konkrétne parcelné číslo 1-12309 registra KN-E, LV č. 1013, v JPRL č. 193B a 199.

Vzhľadom na vyššie uvedené, v súvislosti s výsledkami hodnotenia „zámeru“ (str. 34, kap. IV.1) Okresný úrad Košice, pozemkový a lesný odbor z dôvodu ochrany lesných pozemkov požaduje pri spracovaní projektovej dokumentácie a realizácie činnosti minimalizovať ďalší záber lesných pozemkov. V prípade realizácie stavby bude pred vydaním stavebného povolenia potrebné požiadať o trvalé a dočasné vyňatie tých lesných pozemkov z plnenia funkcií lesov spojené s obmedzením využívania funkcií lesov, ktorých sa plánovaná činnosť bude dotýkať a ktoré sa nachádzajú v obvode územnej pôsobnosti tunajšieho úradu.

Na základe vyššie uvedeného Okresný úrad Košice, pozemkový a lesný odbor nemá námietky k predloženému „zámeru“, keďže je podrobne spracovaný a komplexne hodnotí vplyv navrhovanej činnosti na životné prostredie, vrátane lesných pozemkov a lesného hospodárstva.

**11. Mesto Košice – Stavebný úrad, Pracovisko Košice – Staré mesto** v liste č. A/2013/24214-02/I/SEL zo dňa 13.12.2013 zaslal nasledovné stanovisko :

Predložený zámer nemá byť posudzovaný podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Verejnosc' v stanovenej lehote nedoručila žiadne pripomienky.

Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, v rámci zisťovacieho konania, posúdil navrhovanú činnosť z hľadiska povahy a rozsahu navrhovanej činnosti, miesta vykonávania navrhovanej činnosti, najmä jej únosného zaťaženia a ochrany poskytovanej podľa osobitných predpisov, významu očakávaných vplyvov na životné prostredie a zdravie obyvateľstva, súladu s územno-plánovacou dokumentáciou a úrovne spracovania zámeru. Prihliadal pritom na stanoviská doručené k zámeru od zainteresovaných subjektov a rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Účelom navrhovanej činnosti je vybudovanie protipožiariarnej nádrže na prítoku (odvodňovacom rigole) Čermel'ského potoka s názvom Čierna dolina v lokalite Čermel' Baba. Ide o sezónny prítok, ktorý nie je trvalo zavodnený.

Táto výstavba je opatrenie, ktoré je súčasťou protipožiariarnej prevencie ako významná súčasť opatrení na obnovu produkčného potenciálu lesov Slovenska podľa koncepcie rezortu pôdohospodárstva na roky 2007-2013 a Akčného plánu EÚ v oblasti lesného hospodárstva. Navrhované opatrenia požiarnej prevencie sú plánované na realizáciu v lesných oblastiach a podoblastiach s vysokým, resp. stredným stupňom ohrozenia požiarom, pričom vodný tok Čermel'ský potok lokality Čermel' patrí do skupiny A – lesných oblastí s vysokým stupňom ohrozenia požiarom. V rámci pripravovanej stavby sa zabezpečí akumulácia vody v blízkosti rozsiahlych lesných komplexov v mieste dostupnom požiarou technikou. Realizácia stavby bola vyvolaná predovšetkým tým, že postupnou zmenou klímy čoraz častejšie dochádza k lesným požiarom veľkého rozsahu, čo si vyžaduje nové opatrenia v protipožiariarnej ochrane tohto charakteru.

Dotknuté územie je lokalizované v MČ Košice – Sever v kat. úz. Čermel' na pozemkoch reg. „E“ parc. č. 1-12309, LV 1013 s celkovou výmerou 43966 m<sup>2</sup>, druh pozemku trvalé trávne porasty. Dotknutý lesný porast je 193 b.

Lokalita nie je v dotyku s národnou sieťou chránených území. V rámci európskej sústavy chránených území NATURA 2000 je súčasťou chráneného vtáčieho územia SKCHVÚ 036 Volovské vrchy, v ktorom platí prvý stupeň ochrany.

riešenom území sú zamapované tieto biotopy európskeho významu:

Ls 5.1 Bukové a jedľové kvetnaté lesy (9130)

Ls 1.3 Jaseňovo-jelšové podhorské lužné lesy – prioritný biotop (\*91EO),  
resp. národného významu:

Lk 7 Psiarkové aluviálne lúky.

Riešené územie leží v regionálnom biocentre Čermel'ské údolie. Lokalita je súčasťou hospodárskeho lesa v rámci LHC Bukovec v obvode Mestských lesov Košice. Lokalita leží v lesnom dielci č. 193b.

Nakoľko vzhľadom na lokalizáciu a parametre navrhovanej činnosti vyplynuli zo stanoviska ŠOP SR, RCOP Prešov pripomienky, ktoré sú relevantné pre konečné rozhodnutie vo veci zisťovacieho konania, zvolal tunajší úrad stretnutie z dôvodu prerokovania predmetného zámeru „**Protipožiarna vodná nádrž Čermel' Baba**“. Na prerokovaní zámeru sa zúčastnili, zástupca navrhovateľa - CEVING, s.r.o., navrhovateľ - Mestské lesy a.s., spracovateľ zámeru - Ing. Jana Marcinková, zástupca Mesta Košice a zástupca ŠOP SR, RCOP Prešov. Všetci zúčastnení trvali na svojich písomných stanoviskách doručených na OÚ Košice v procese zisťovacieho konania. Keďže vzhľadom na stanovisko ŠOP SR, RCOP Prešov severný a západný cíp dotknutej parcely zasahujú do chráneného územia európskeho významu SKUEV 0328 Stredné Pohornádie, v ktorom platí druhý stupeň ochrany ŠOP SR, RCOP Prešov vznesla vo svojom stanovisku k zámeru nasledovné pripomienky :

1. Dopracovať a opraviť nesprávne vypracované kapitoly uvedené v Hodnotení zámeru z hľadiska ochrany prírody;
2. Plochu nádrže naprojektovať tak, aby nedošlo k zásahu do územia SKUEV 0328 Stredné Pohornádie a biotopu európskeho významu Ls 5.1 Bukové a jedľové kvetnaté lesy (9130), ktorý je predmetom ochrany tohto územia;
3. Hrádzu s prepadom je potrebné naprojektovať tak, aby bola možná migrácia ichtyofauny, tzn., že prípadný stupeň nesmie mať výšku väčšiu ako 0,2 m;
4. Zhodnotiť zásah a vytýčiť presnú plochu záberu prioritného biotopu európskeho významu Ls 1.3 Jaseňovo-jelšové podhorské lužné lesy (\*91EO) v rámci CHVÚ Volovské vrchy.

V závere jednania bolo sa všetky zúčastnené strany dohodli, že v termíne do konca januára 2014 zabezpečí spracovateľ zámeru doplnenie a opravu nesprávne vypracovaných kapitol v zámere a zástupca navrhovateľa upraví umiestnenie vodnej nádrže v takom zmysle aby vyhovovalo požiadavke ŠOP SR, RCOP Prešov, t.j. bez zásahu do územia SKUEV 0328 Stredné Pohornádie a biotopu európskeho významu Ls 5.1 Bukové a jedľové kvetnaté lesy (9130), ktorý je predmetom ochrany tohto územia.

Zástupca navrhovateľa vznesol námietku iba k podmienke týkajúcej sa migrácie ichtyofauny v zmysle ktorej, hrádza je uvažovaná na odvodňovacom rigole, ktorý ústi do Čermel'ského potoka a nie je prietochný celoročne a v suchších mesiacoch je daný rigol s nulovou prietochnosťou považuje odporúčenie v bode 3 za neopodstatnené. Zástupca ŠOP SR, RCOP Prešov k uvedenému uviedol, že danú podmienku opätovne prekonzultuje so svojim nadriadeným orgánom, ktorým je ŠOP SR Banská Bystrica.

Na základe uvedených pripomienok bol predložený zámer v stanovenej lehote upravený, a boli v ňom zohľadnené oprávnené pripomienky a podmienky vznesené zo strany ŠOP SR, RCOP Prešov a ďalších dotknutých subjektov. Zástupca ŠOP SR, RCOP Prešov na podmienke uvedenej v bode 3 po prekonzultovaní s nadriadeným orgánom naďalej trval, s odôvodnením, že táto síce nevyplýva z vodného zákona č. 364/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov, vyplýva však zo zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov, konkrétne z § 4 ods. 6 v zmysle ktorého každý, kto buduje vodnú stavbu alebo líniovú stavbu, ktorá môže ohroziť zabezpečenie priaznivého stavu ochrany

populácií druhov živočíchov v ich prirodzenom areáli v dôsledku narušenia alebo obmedzenia ich migračných trás, je povinný použiť také riešenie, ktoré zachováva migračnú priechodnosť. Za týmto účelom je povinný na vlastné náklady vykonať opatrenia umožňujúce migráciu živočíchov v miestach, ktoré sa križujú s ich migračnými trasami, a to zriadenie vhodných stavebných konštrukcií alebo technických zariadení a zabezpečenie ich funkčnosti. Na základe uvedeného zahrnul túto podmienku do zoznamu požiadaviek, ktoré bude potrebné zohľadniť v prípadnom procese konania o povolení činnosti podľa osobitných predpisov

V rámci navrhovanej činnosti možno za negatíva považovať zvýšenie hlukovej záťaže, ako aj prašnosti v predmetnej lokalite (prístupová komunikácia a manipulačné plochy – tieto budú po ukončení výstavby uvedené do pôvodného stavu). Tieto vplyvy sú však dočasné a obmedzené len na obdobie výstavby.

Z dôvodu eliminácie zaťaženia predmetného územia bude stavenisko vymedzené len v nevyhnutnej miere a záber územia ako aj zásah do lesného porastu bude minimalizovaný výlučne na bezprostrednú blízkosť stavby a manipulačných plôch. Celé územie bude po výstavbe revitalizované.

Na základe vyššie uvedeného, ako aj vzhľadom na skutočnosť, že sa jedná o stavbu nevýrobného charakteru, predstavuje táto z hľadiska protipožiarnej prevencie významnú súčasť opatrení na obnovu produkčného potenciálu lesa. Riziká v zámere navrhovanej činnosti sa pohybujú v spoločensky prijateľnej miere i napriek mieste jej lokalizácie a je možné im predchádzať opatreniami na zmiernenie nepriaznivých vplyvov navrhovanej činnosti na životné prostredie uvedenými v kap. IV.10 predloženého zámeru, resp. opatreniami, ktoré vyplynuli zo stanovísk dotknutých subjektov k zámeru.

Stanoviská dotknutých subjektov k zámeru nepreukázali skutočnosti, ktoré by znamenali riziko vážneho poškodenia, alebo ohrozenia životného prostredia, či zdravia obyvateľstva, prípadne by znemožňovali samotnú realizáciu predmetnej činnosti. Všetky vplyvy na životné prostredie resp. zdravie obyvateľstva v okolí dotknutého územia sa dajú eliminovať technickými opatreniami resp. dôsledným dodržiavaním technických predpisov a pracovných postupov, ako aj pripomienok a podmienok vyplývajúcich zo stanovísk dotknutých subjektov doručených v procese zisťovacieho konania.

OÚ Košice, ako príslušný orgán v zmysle zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie v znení neskorších predpisov pri konečnom rozhodovaní zvažoval a vyhodnocoval všetky písomné stanoviská doručené v priebehu zisťovacieho konania v ktorých ani orgány štátnej správy ani verejnosť nevzniesli námietky takého charakteru, ktoré by boli dôvodom na ďalšie posudzovanie navrhovanej činnosti.

Na základe uvedeného, ako aj s prihliadnutím na § 29 ods. 4 zákona s použitím kritérií pre zisťovacie konanie podľa prílohy č. 10, OÚ Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, úsek posudzovania vplyvov na životné prostredie rozhodol, že predložený zámer sa nebude ďalej posudzovať podľa zákona.

Ak sa zistí, že skutočné vplyvy posudzovanej činnosti sú väčšie, ako sa uvádza v zámere, je ten, kto činnosť vykonáva povinný zabezpečiť opatrenia na zosúladenie skutočného vplyvu s vplyvom uvedeným v zámere a v súlade s podmienkami určenými v rozhodnutí o povolení činnosti podľa osobitných predpisov.

o stanovisk doručených k zámeru a z opatrení navrhnutých v zámere vyplynuli požiadavky vo vzťahu k navrhovanej činnosti, ktoré bude potrebné zohľadniť v prípadnom procese konania o povolení činnosti podľa osobitných predpisov :

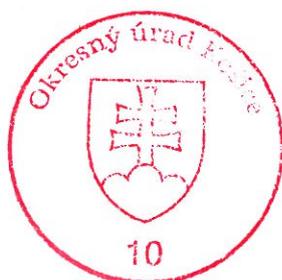
- V zámere navrhovanej činnosti chýba situácia záujmového územia, ktorá by bližšie špecifikovala situovanie protipožiarnej vodnej nádrže na vodnom toku. Štátna vodná správa je toho názoru, že plánovaná stavba vodnej nádrže je situovaná na pravostrannom bezmennom prítoku vodného toku Črmeľ a nie priamo vo vodnom toku Črmeľ.
- Požadujeme pri spracovávaní dokumentácie pre územné rozhodnutie uviesť riečny kilometer vodného toku Črmeľ, v mieste pravostranného prítoku bezmenného vodného toku, na ktorom je navrhnutá protipožiarne vodná nádrž.
- Vodný tok Črmeľ, č. hydrologického poradia 4-32-03-065, podľa vyhlášky MŽP SR č. 211/2005 Z. z., príloha č. 1 sa nachádza v zozname vodohospodársky významných vodných tokov pod poradovým číslom 550. (časť III.1.7. Vodohospodársky chránené územia, str. 17 je uvedené, že sa nenachádza v zozname vodohospodársky významných vodných tokov).
- K umiestneniu vodnej stavby vyžiadať písomné stanovisko správcu vodného toku Črmeľ, správcu vodného toku, na ktorom je navrhovaná protipožiarne vodná nádrž a prevádzkovateľa vodárenského zdroja „Črmeľské pramene“ – Východoslovenskú vodárenskú spoločnosť, a.s. Košice, z hľadiska možného zásahu do ochranného pásma II. stupňa vodárenského zdroja.
- Hrádzu s prepadom je potrebné naprojektovať tak, aby bola možná migrácia ichtyofauny, tzn., že prípadný stupeň nesmie mať výšku väčšiu ako 0,2 m.
- V ďalšom stupni projektovej dokumentácie zhodnotiť zásah a vytýčiť presnú plochu záberu prioritného biotopu európskeho významu Ls 1.3 Jaseňovo-jelšové podhorské lužné lesy (\*91EO) v rámci CHVÚ Volovské vrchy.
- Vymedziť stavenisko len v nevyhnutnej miere záberu územia.
- Minimalizovať zásahy odstránenia lesného porastu iba na bezprostrednú blízkosť stavby a manipulačných plôch.
- Celé územie poškodené výstavbou revitalizovať rekultivačnými opatreniami.
- Nevyhnutný výrub drevín sa musí realizovať výlučne v mimo hniezdnom období.
- V texte je ďalej uvádzaný vznik komunálnych odpadov kat. 20 03 01, čo je nesprávny údaj, nakoľko ide o zmesový komunálny odpad, ktorého sú pôvodcovia občania a nakladanie s týmto je realizované v inom režime. V ďalšom stupni dokumentácie k uvedenej stavbe žiadame tento údaj korigovať.
- Pri spracovaní projektovej dokumentácie a realizácie činnosti žiada pozemkový a lesný odbor minimalizovať ďalší záber lesných pozemkov.
- V prípade realizácie stavby bude pred vydaním stavebného povolenia potrebné požiadať o trvalé a dočasné vyňatie tých lesných pozemkov z plnenia funkcií lesov spojené s obmedzením využívania funkcií lesov, ktorých sa plánovaná činnosť bude dotýkať.

### Upozornenie:

Podľa § 29 ods. 9 zákona dotknutá obec bezodkladne informuje o tomto rozhodnutí verejnou spôsobom v mieste obvyklým.

### Poučenie:

Zisťovacie konanie sa nevykonáva podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, a preto sa voči nemu nemožno odvolať. Toto rozhodnutie možno preskúmať súdom podľa zákona č. 99/1963 Zb. Občiansky súdny poriadok v znení neskorších predpisov.



  
**Mgr. Peter Petrávaldský**  
vedúci oddelenia

Rozhodnutie sa doručí :

1. CEVING s.r.o., P.BOX A-15, Krivá 18, 040 01 Košice;
2. Mestské lesy Košice a.s., Južná trieda 11, 040 01 Košice.

Na vedomie :

1. Mesto Košice, oddelenie ŽP a ŠSÚ, Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice;
2. MÚ MČ Košice – Sever, Festivalové námestie 2, 040 01 Košice;
3. Ministerstvo životného prostredia SR, Námestie Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava;
4. Stavebný úrad – Mesto Košice, referát pracovisko Košice – Staré mesto, MÚMČ Košice – Staré mesto, Hviezdoslavova 7, 040 34 Košice;
5. Úrad Košického samosprávneho kraja, Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice;
6. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Košiciach, Ipeľská 1, 040 11 Košice;
7. Okresné riaditeľstvo Hasičského a ZZ v Košiciach, Požiarnická 4, 040 01 Košice;
8. Okresný úrad Košice, odbor krízového riadenia, Komenského 52, 041 26 Košice;
9. Okresný úrad Košice, odbor cestnej dopravy a pozemných komunikácií, Komenského 52, 041 26 Košice;
10. Okresný úrad Košice, pozemkový a lesný odbor, Komenského 52, 041 26 Košice;
11. ŠOP SR, RCOP Prešov, Hlavná 93, 080 01 Prešov;
12. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, Komenského 52, 040 01 Košice-tu.